



Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.



PAP 22

Raccolta Carta



Points de collecte sur
www.quefairedemesdechets.fr

S300 eufyCam

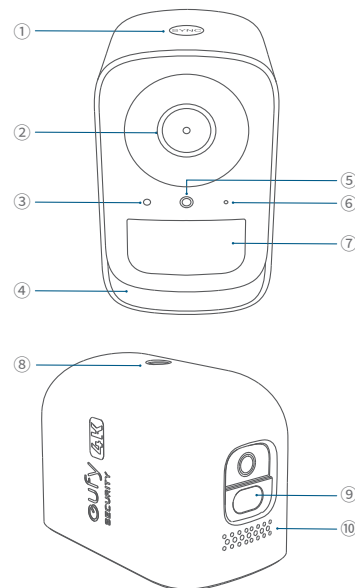
QUICK START GUIDE

English	01
Deutsch	10
Español	19
Français	28
Italiano	37
Nederlands	46
Portuguese	55
العَرَبِيَّة	64

AT A GLANCE

S300 eufyCam

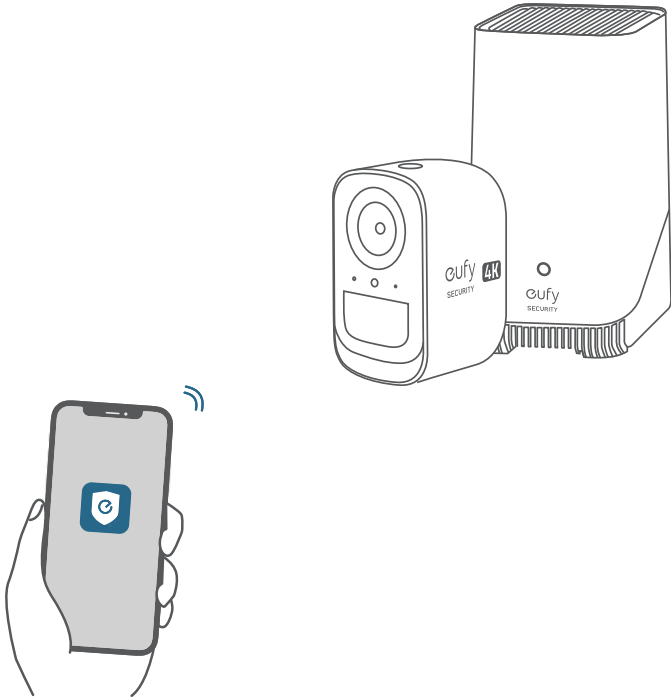
Model: T8161



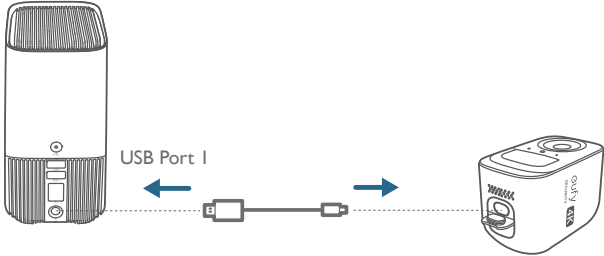
- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| ① SYNC Button | ⑥ Microphone |
| ② Camera Lens | ⑦ Motion Sensor |
| ③ Photosensitive Sensor | ⑧ Mounting Hole |
| ④ Spotlight | ⑨ USB-C Charging Port |
| ⑤ LED Indicator | ⑩ Speaker |

ADDING S300 EUFYCAM

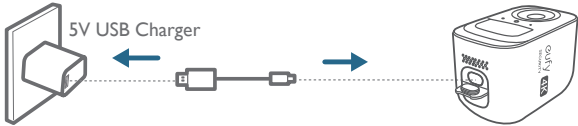
On eufy Security app, follow the onscreen instructions to add your eufy Security devices. Choose Add Device, then select S300 eufyCam to add it to your system.



CHARGING S300 EUFYCAM



Option 1



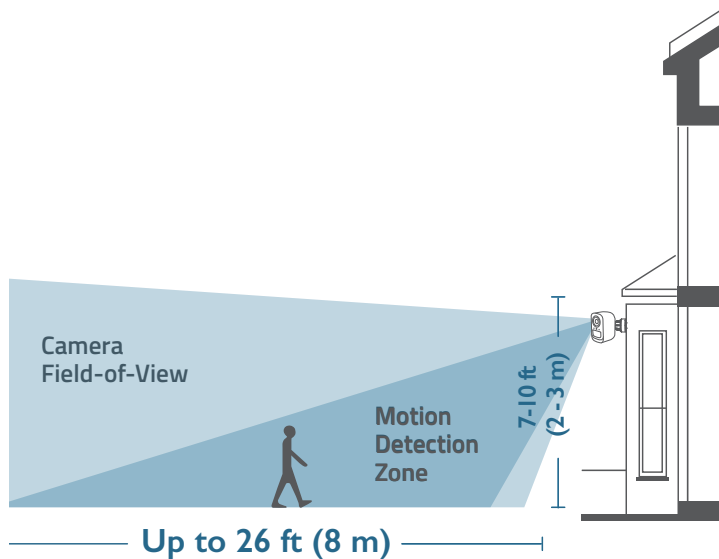
Option 2

LED Indicator	Description
Steady Blue 	Charging
OFF 	Fully Charged
Charging Time	8 Hours

MOUNTING THE CAMERA

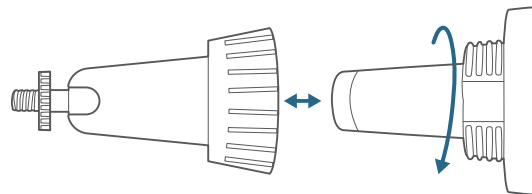
Select a Location

Select a location where you can get the desired view. We recommend hanging the camera 7-10 ft (2-3 m) above the ground.

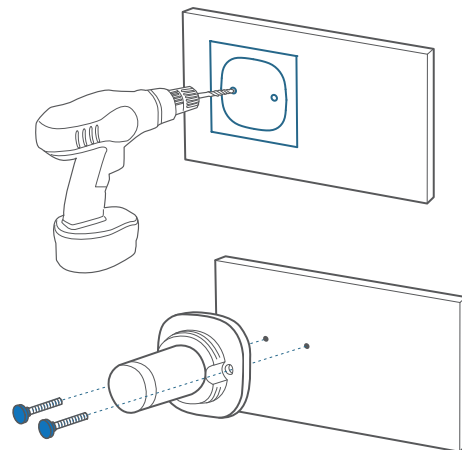


Mount the Camera

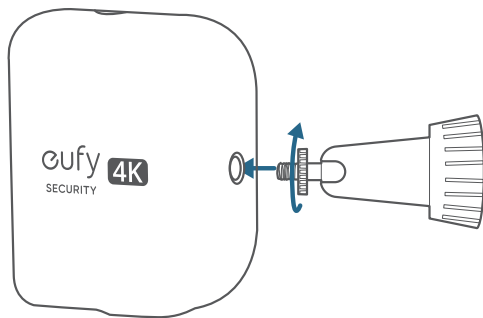
1. Turn the knob of the mounting bracket counterclockwise to loosen and disassemble it.



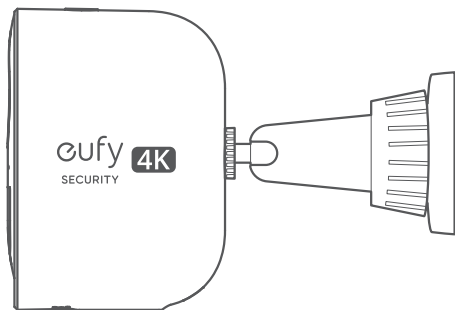
2. Drill holes with a 15/64 inch (6 mm) drill bit, then insert the anchors into the holes; anchors are necessary for walls that are made out of hard materials such as concrete, brick, or stucco.



3. Firmly screw the knob of the mounting bracket into the mounting hole.



4. Hold and screw the camera to the mounting bracket. Rotate the camera to adjust the view and check it using the live stream, which you can access in the eufy Security app.



For troubleshooting, check Help on the eufy Security app. Refer to the app page for LED indicator status.

SAFETY

- Do not use the device in the environment at a too high or too low temperature, never expose the device to strong sunshine or too wet environment.
- The suitable temperature for T8161 and accessories is -20°C to 50°C (Charging temperature is 0°C to 45°C).
- It is recommended to supply the device in an environment with a temperature that ranges from 5°C~25°C.
- When supplying, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.

Warning:

- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard;
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

NOTICE

NOTICE (Europe and United Kingdom)

CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the website: <https://uk.eufylife.com>.

UK CA This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017(SI 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://uk.eufylife.com>.

RF exposure information:

The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use products that maintain a 20cm distance between the device and human body.

Frequency bands and power as below:

Function	Bandes	Operation Frequency	Max.Power
Wi-Fi for T8161	2.4GHz	2412-2472MHz	EIRP 19.81dBm

The following importer is the responsible party (contract for EU matters):
Anker Innovations Deutschland GmbH I Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
The following importer is the responsible party (contract for UK matters):
Anker Technology (UK) Limited I GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

 Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

 This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Default Open Port 1: Wi-Fi (2.4GHz)

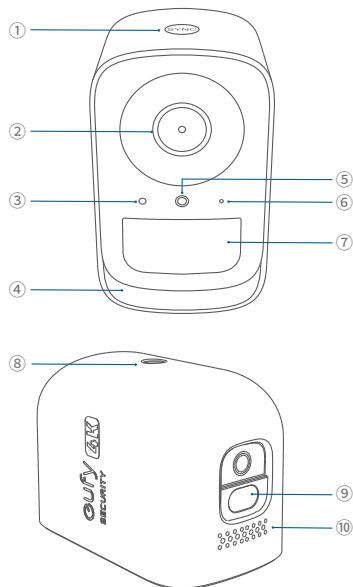
Port Description:

1. When powered on for the first time or after a reset, if there is no configured Wi-Fi information, it may enter network pairing mode (such as AP/BLE pairing);
2. In normal working mode, it will automatically connect to the router and save the SSID and password;
3. If you need to switch Wi-Fi configuration, you can use the App or follow the instructions in the manual to reconfigure the network.
4. TCP monitors Port 15250, and is used for connecting HomeBase.

AUF EINEN BLICK

S300 eufyCam

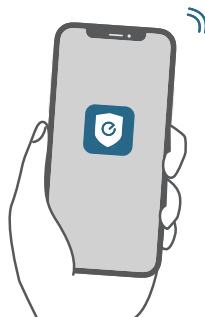
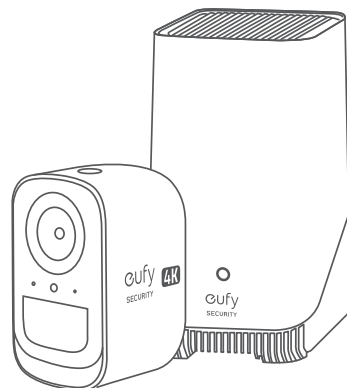
Modell: T8161



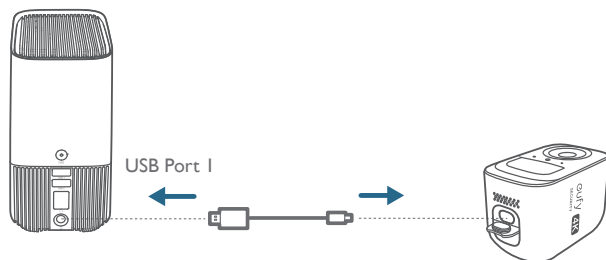
- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| ① SYNC-Taste | ⑥ Mikrofon |
| ② Kameraobjektiv | ⑦ Bewegungssensor |
| ③ Lichtempfindlicher Sensor | ⑧ Befestigungslöcher |
| ④ Scheinwerfer | ⑨ USB-C-Ladeanschluss |
| ⑤ LED-Anzeige | ⑩ Lautsprecher |

S300 EUFYCAM ZUR IHREM EXISTIERENDEN SYSTEM HINZUFÜGEN

Befolgen Sie in der eufy Security-App die Anweisungen auf dem Display, um Ihre eufy Security-Geräte hinzuzufügen. Wählen Sie Gerät hinzufügen und dann S300 eufyCam, um das Gerät zu Ihrem System hinzuzufügen.



AUFLADEN DER S300 EUFYCAM



Option 1



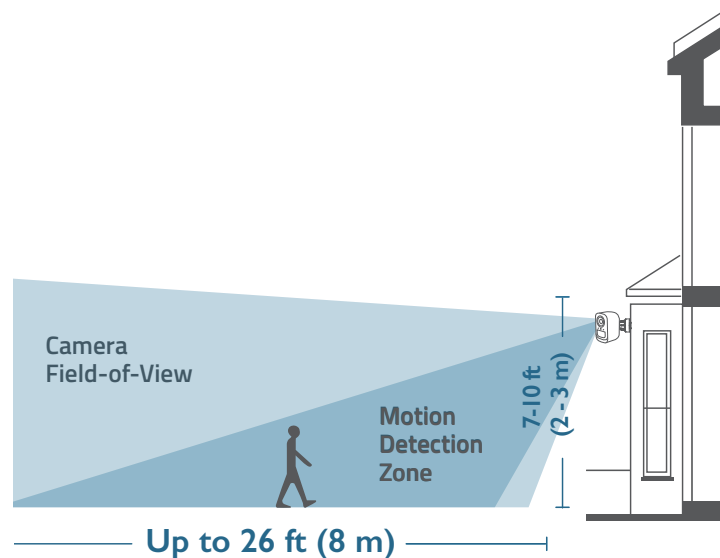
Option 2

LED-Anzeige	Beschreibung
Dauerhaft blau 	Ladevorgang
Aus 	Vollständig aufgeladen
Ladedauer	8 Stunden

MONTAGE DER KAMERA

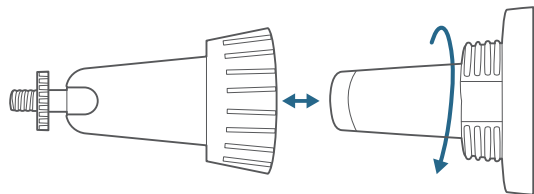
Montageort auswählen

Wählen Sie einen Ort, an dem Sie die gewünschte Ansicht erhalten. Wir empfehlen, die Kamera 2 bis 3 m über dem Boden aufzuhängen.

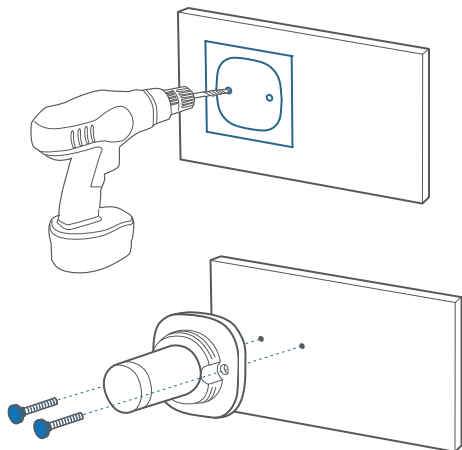


Montage der Kamera

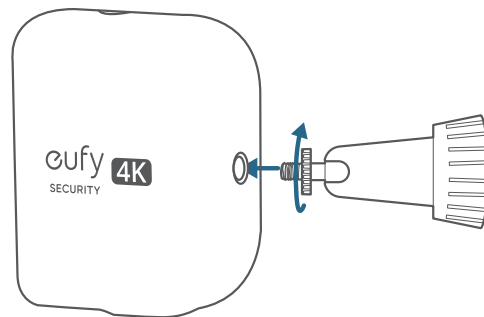
1. Drehen Sie den Knopf der Montagehalterung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu lösen und zu zerlegen.



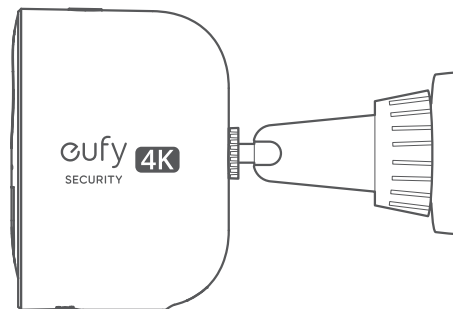
2. Bohren Sie Löcher mit einem 6-mm-Bohrersatz, und stecken Sie anschließend die Dübel in die Bohrungen. Dübel sind bei Wänden aus harten Materialien wie Beton, Backstein oder Stuck erforderlich.



3. Schrauben Sie den Knopf der Montagehalterung fest in das Montageloch.



4. Halten Sie die Kamera fest, und schrauben Sie sie an die Halterung. Drehen Sie die Kamera, um die Ansicht anzupassen. Zum Prüfen der Ansicht verwenden Sie den über die eufy Security-App zugänglichen Live-Stream.



Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie in der Hilfe der eufy Security-App. Informationen zum Status der LED-Anzeige finden Sie auf der App-Seite.

SICHERHEIT

- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur; setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus.
- Die geeignete Temperatur für T8161 und das Zubehör beträgt -20 °C bis 50 °C (Ladetemperatur 0 °C bis 45 °C).
- Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur im Bereich von 5 °C bis 25 °C bereitzustellen.
- Stellen Sie das Gerät während der Bereitstellung in einer Umgebung mit normaler Raumtemperatur und angemessener Belüftung auf.

Warnung:

- Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann eine Schutzeinrichtung außer Kraft setzen;
- Bei der Entsorgung einer Batterie in Feuer oder einem heißen Ofen sowie beim mechanischen Zerquetschen oder Zerschneiden einer Batterie besteht Explosionsgefahr;
- Wird eine Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen aufbewahrt, kann dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen, und
- Wird ein Akku extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder dem Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.



VORSICHT: BEI AUSTAUSCH DES AKKUS DURCH EINEN UNGEEIGNETEN AKKUTYP BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.

HINWEIS

HINWEIS (Europa und Vereinigtes Königreich)

CE Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://uk.eufylife.com>.

UK CA Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen an Funkstörungen des Vereinigten Königreichs

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Funkanlagenrichtlinie 2017 (SI 2017/1206) erfüllt. Der vollständige Text der britischen Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://uk.eufylife.com>.

Informationen zur HF-Exposition:

Die maximal zulässige Exposition (MPE) wurde basierend auf einem Abstand von $d = 20$ cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, muss zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper ein Abstand von mindestens 20 cm bestehen.

Die Frequenzbänder und Leistung sind wie folgt:

Funktion	Bänder	Betriebsfrequenz	Maximale Leistung
WLAN für T8161	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,81 dBm

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für EU-Belange):
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Straße 3, 80807 München, Deutschland

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für UK-Belange):



Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

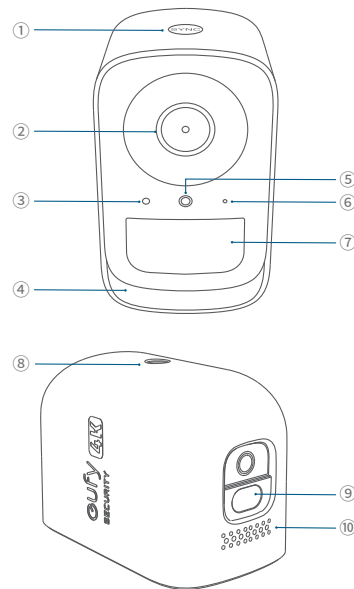


Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zum Entsorgen und Recyceln dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem zuständigen Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

VISTA GENERAL

S300 eufyCam

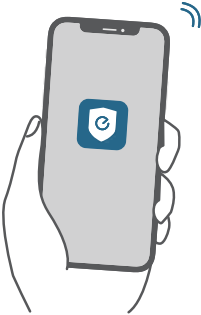
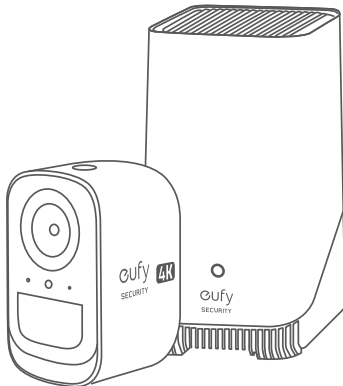
Modelo: T8161



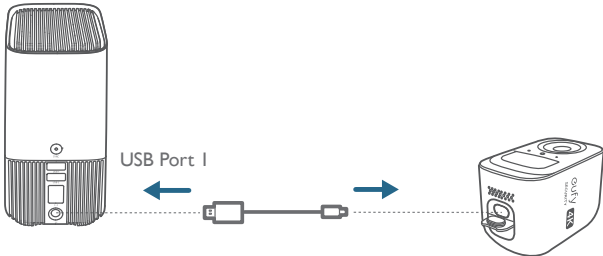
- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| ① Botón de sincronización | ⑥ Micrófono |
| ② Objetivo de la cámara | ⑦ Sensor de movimiento |
| ③ Sensor fotosensible | ⑧ Orificio de montaje |
| ④ Foco | ⑨ Puerto de carga USB-C |
| ⑤ LED de estado | ⑩ Altavoz |

ADICIÓN DE S300 EUFYCAM

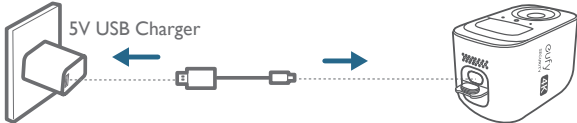
En la aplicación eufy Security, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para agregar sus dispositivos de seguridad eufy. Elija Agregar dispositivo y, a continuación, seleccione S300 eufyCam para agregarlo a su sistema.



CARGA DE LA S300 EUFYCAM



Opción 1



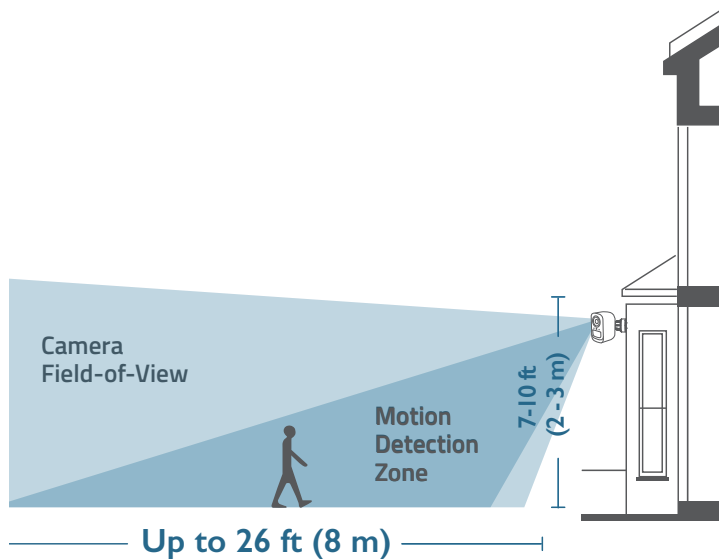
Opción 2

Indicador LED		Descripción
Azul fijo	●	Cargando
Apagado	○	Carga completa
Tiempo de carga		8 horas

MONTAJE DE LA CÁMARA

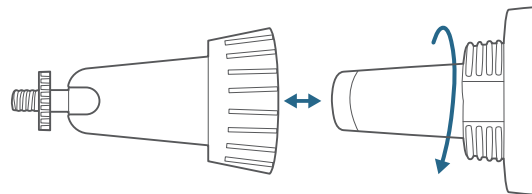
Selección de la ubicación

Seleccione una ubicación desde la que obtenga la vista deseada. Se recomienda que la cámara quede a una altura de 2 a 3 m por encima del suelo.

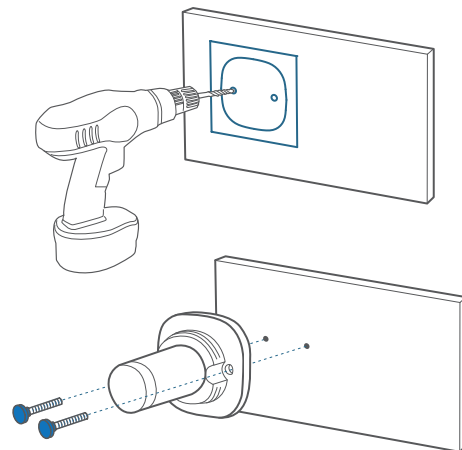


Montaje de la cámara

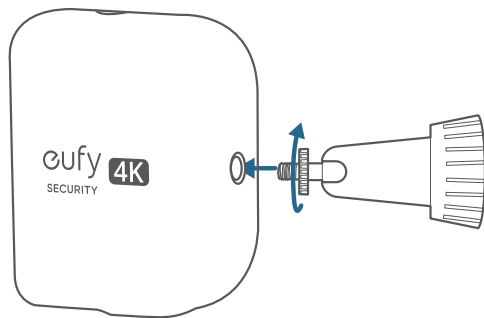
1. Gire la perilla del soporte de montaje en sentido antihorario para aflojarlo y desmontarlo.



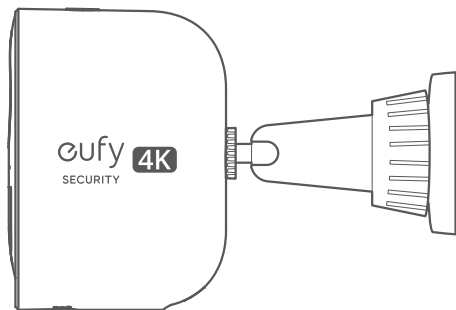
2. Taladre orificios con una broca de 6 mm (15/64 pulg.) y, a continuación, inserte los tacos en los orificios. Es necesario utilizar los tacos en paredes construidas en materiales duros como hormigón, ladrillo o estuco.



3. Atornille bien la perilla del soporte de montaje en el orificio de montaje.



4. Sostenga la cámara y atorníllela al soporte de montaje. Gire la cámara para ajustar la vista y compruebe la orientación a través de la señal en directo, que podrá ver en la aplicación eufy Security.



Para solucionar problemas, consulte la Ayuda en la aplicación eufy Security. Visite la página de la aplicación para consultar el estado del indicador LED.

SEGURIDAD

- No utilice el dispositivo en zonas con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el dispositivo a la luz solar intensa ni a entornos demasiado húmedos.
- La temperatura adecuada para el T8161 y sus accesorios es de -20 °C a 50 °C (la temperatura de carga es de 0 °C a 45 °C).
- Se recomienda tener enchufado el dispositivo en una zona con un rango de temperaturas de entre 5 °C y 25 °C.
- Cuando lo tenga conectado, colóquelo en un lugar con una temperatura ambiente normal y una ventilación adecuada.

Advertencia:

- Si cambia una batería por otra incorrecta, se podría anular la protección;
- Si tira la batería al fuego o la pone en un horno caliente, así como si la aplasta o la corta por medios mecánicos, podría provocar una explosión;
- Si deja la batería en una zona con temperaturas muy altas podría dar lugar a una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; y
- Si se somete una batería a una presión de aire extremadamente baja, esto podría provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.



PRECAUCIÓN: PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS PILAS USADAS TAL COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

AVISO (Europa y Reino Unido)

Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://uk.eufylife.com>.

Este producto cumple con la normativa sobre radiointerferencias del Reino Unido

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple con lo estipulado en el Reglamento 2017 en materia de equipos radioeléctricos (SI 2017/1206). El texto completo de la declaración de conformidad del Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://uk.eufylife.com>.

Información de exposición a RF:

El nivel máximo de exposición permisible (MEP) se ha calculado en función de una distancia de $d = 20$ cm entre el dispositivo y el cuerpo humano. Para garantizar que se cumple con la normativa sobre exposición a RF, se debe dejar una distancia de 20 cm entre el dispositivo y el usuario cuando se utilice. Las bandas de frecuencia y de potencia son las siguientes:

Función	Bandas	Frecuencia de funcionamiento	Máxima potencia
Wifi de T8161	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,81 dBm

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en la UE): Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Múnich, Alemania
La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en Reino Unido):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Su producto ha sido diseñado y está fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

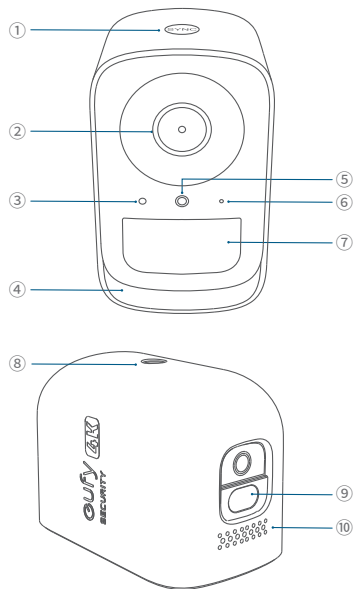


Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de desechos o la tienda donde compró el producto.

RÉCAPITULATIF

S300 eufyCam

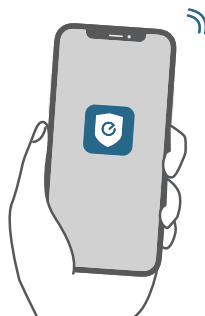
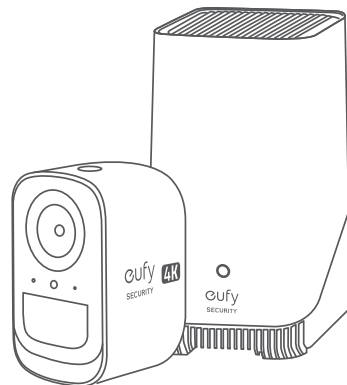
Modèle : T8161



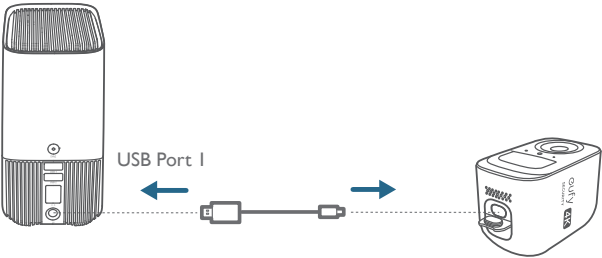
- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| ① Bouton SYNC | ⑥ Microphone |
| ② Objectif de caméra | ⑦ Détecteur de mouvement |
| ③ Capteur photosensible | ⑧ Trou de montage |
| ④ Projecteur | ⑨ Port de charge USB-C |
| ⑤ Voyant LED | ⑩ Haut-parleur |

AJOUTER UNE CAMÉRA S300 EUFYCAM À VOTRE SYSTÈME EXISTANT

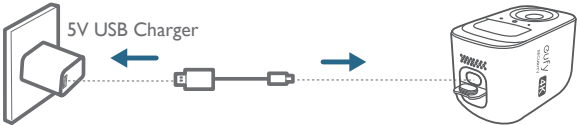
En la aplicación eufy Security, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para agregar sus dispositivos de seguridad eufy. Elija Agregar dispositivo y, a continuación, seleccione S300 eufyCam para agregarlo a su sistema.



CHARGE DE L'S300 EUFYCAM



Option 1



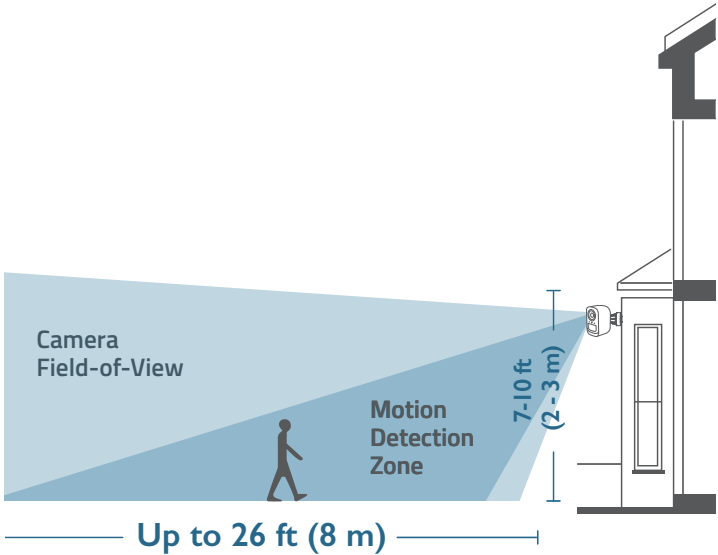
Option 2

Voyant LED	Description
Bleu fixe ☒	En charge
Désactivé ☐	Chargement terminé
Temps de charge	8 heures

MONTAGE DE LA CAMÉRA

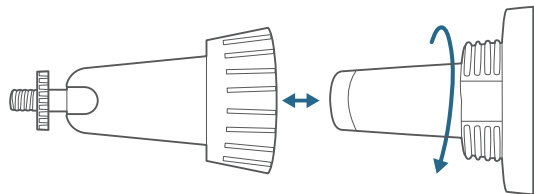
Sélectionner un emplacement

Choisissez un emplacement où vous pouvez obtenir le champ de vision souhaité.
Nous recommandons de suspendre la caméra à 2-3 m au-dessus du sol.

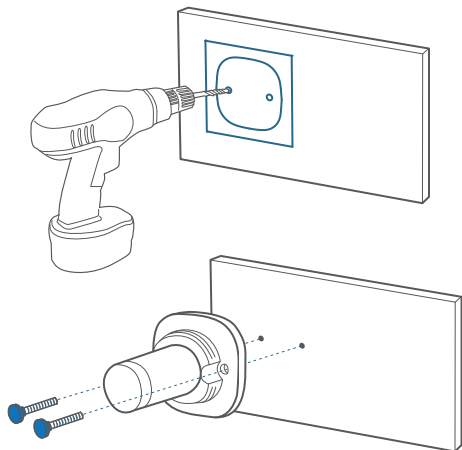


Montage de la caméra

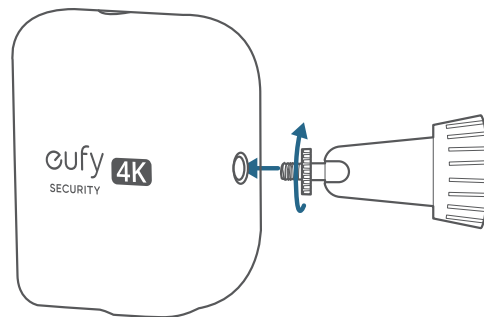
1. Tournez le bouton du support de montage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le desserrer et la démonter.



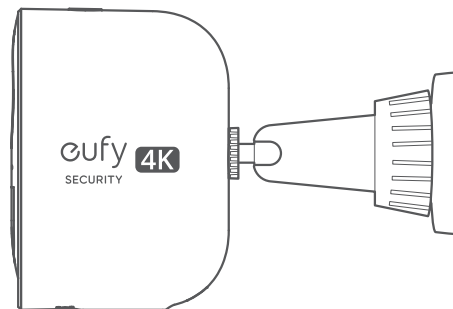
2. Percez des trous avec un foret de 6 mm (15/64 po), puis insérez les ancrages dans les trous ; les ancrages sont nécessaires pour les murs faits de matériaux durs tels que le béton, la brique ou le stuc.



3. Vissez fermement le bouton du support de montage dans le trou de montage.



4. Tenez et vissez la caméra sur le support de montage. Faites pivoter la caméra pour ajuster la vue en vous référant au rendu vidéo en direct auquel vous pouvez accéder dans l'application eufy Security.



Pour le dépannage, consultez la section Aide de l'application eufy Security. Pour connaître l'état du voyant LED, reportez-vous à la page correspondante de l'application.

SÉCURITÉ

- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne l'exposez jamais à un ensoleillement intense ou à un environnement trop humide.
- La température appropriée pour le système T8161 et ses accessoires est comprise entre -20 °C et 50 °C (la température de charge est de 0 °C à 45 °C).
- Il est recommandé d'alimenter l'appareil dans un environnement dont la température est comprise entre 5 °C et 25 °C.
- Lors de l'alimentation, veuillez placer l'appareil dans un environnement présentant une température ambiante normale et une bonne ventilation.

Attention :

- le remplacement d'une batterie par un type incorrect est susceptible de neutraliser une protection ;
- jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, l'écraser ou la découper mécaniquement peut entraîner une explosion ;
- le stockage d'une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable ; et
- une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.



ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION EN CAS DE REMPLACEMENT DE LA PILE PAR UN TYPE INCORRECT. JETEZ LES PILER USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

AVIS

AVIS (Europe et Royaume-Uni)

CE Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour consulter la déclaration de conformité, visitez le site Web suivant : <https://uk.eufylife.com>.



Ce produit est conforme aux exigences du Royaume-Uni en matière d'interférences radio

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce dispositif est conforme au Règlement sur les équipements radio de 2017 (SI 2017/1206). Le texte intégral de la déclaration de conformité pour le Royaume-Uni est disponible à l'adresse suivante : <https://uk.eufylife.com>.

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences :

La limite d'exposition maximale autorisée (norme MPE) a été calculée sur la base d'une distance de 20 centimètres entre l'appareil et le corps. Pour assurer la conformité aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, utilisez les produits de manière à maintenir une distance de 20 cm entre l'appareil et le corps.

Bandes de fréquences et puissance comme ci-dessous :

Fonction	Bandes	Fréquence de fonctionnement	Puissance maximale
Wi-Fi pour T8161	2,4 GHz	2 412-2 472 MHz	EIRP 19,81 dBm

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes) :

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Allemagne

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions relatives au Royaume-Uni) :

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité. Ceux-ci peuvent être recyclés et réutilisés.

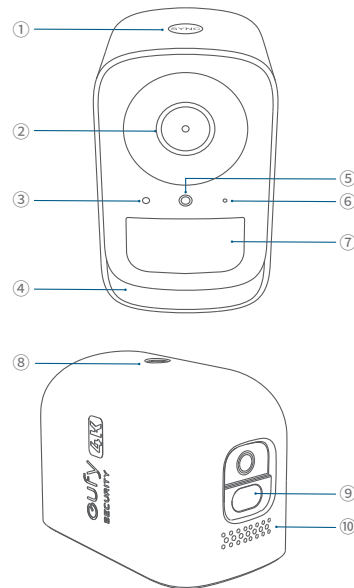


Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

S300 eufyCam

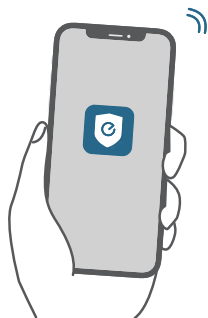
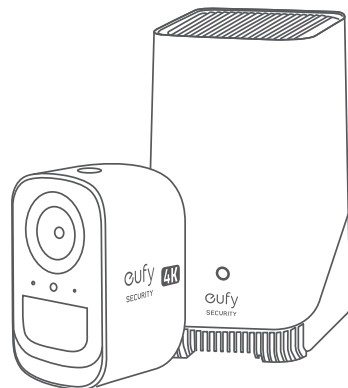
Modello: T8161



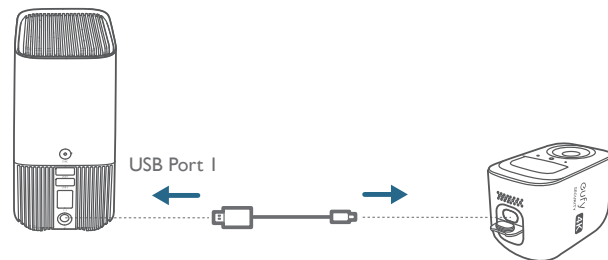
- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| ① Pulsante SYNC | ⑥ Microfono |
| ② Obiettivo della telecamera | ⑦ Sensore di movimento |
| ③ Sensore fotosensibile | ⑧ Foro di montaggio |
| ④ Riflettore | ⑨ Porta di ricarica USB-C |
| ⑤ Indicatore LED | ⑩ Altoparlante |

AGGIUNTA DI S300 EUFYCAM AL SISTEMA IN USO

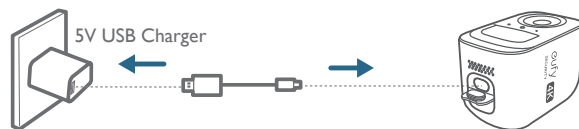
Nell'app eufy Security, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per aggiungere i propri dispositivi eufy Security. Scegliere Aggiungi dispositivo, quindi selezionare S300 eufyCam per aggiungerlo al sistema.



RICARICA DI S300 EUFYCAM



Opzione 1



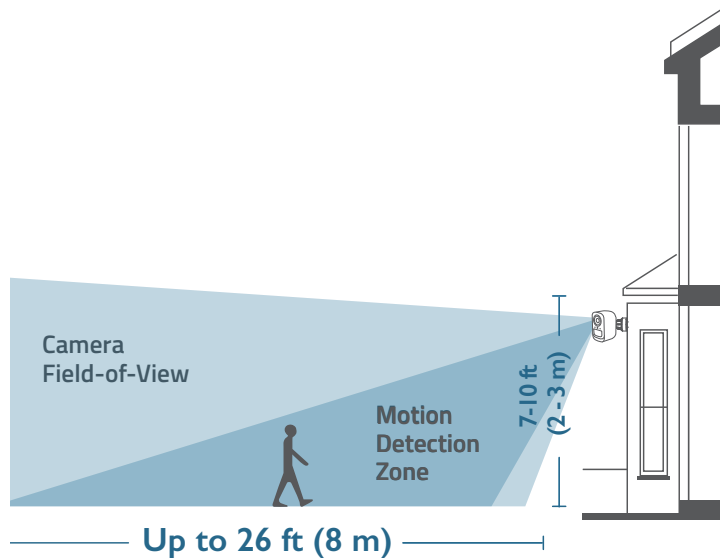
Opzione 2

Indicatore LED		Descrizione
Blu fisso	●	Ricarica
Off	○	Ricarica completata
Durata della ricarica		8 ore

MONTAGGIO DELLA TELECAMERA

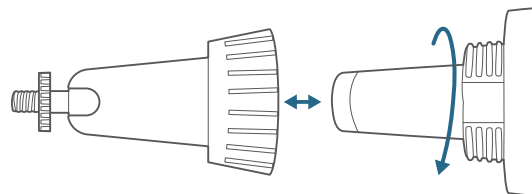
Selezione di una posizione

Selezionare la posizione più idonea per ottenere un buon campo visivo. Si consiglia di posizionare la telecamera a un'altezza pari a 2-3 m da terra.

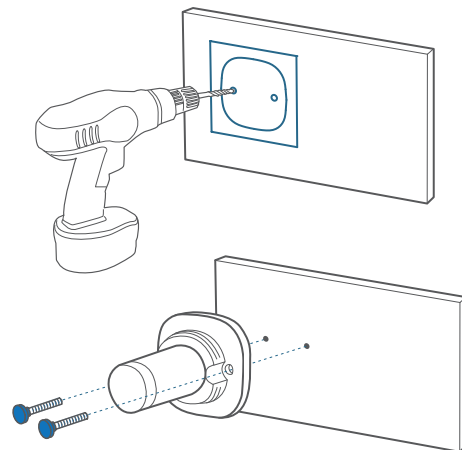


Montaggio della telecamera

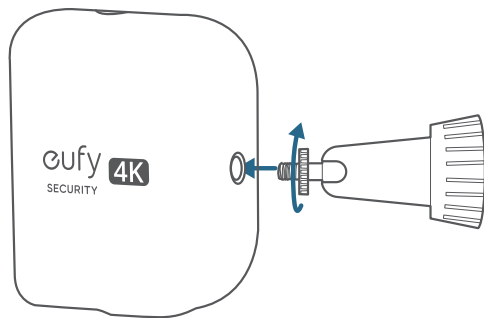
1. Ruotare la manopola della staffa di montaggio in senso antiorario per allentarla e smontarla.



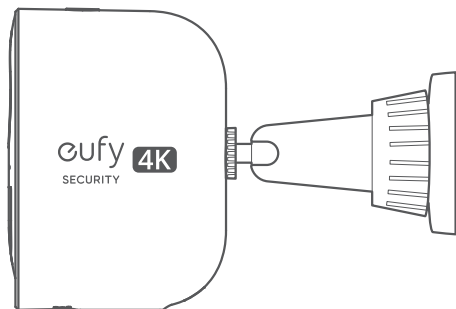
2. Praticare i fori utilizzando un trapano con una punta da 6 mm, quindi inserire i tasselli all'interno dei fori, necessari nei casi in cui le pareti siano in materiali duri come calcestruzzo, mattoni o stucchi.



3. Avvita saldamente la manopola della staffa di montaggio nel foro di montaggio.



4. Tieni ferma la fotocamera e avvitala alla staffa di montaggio. Ruota la fotocamera per regolare la vista e controllala utilizzando la riproduzione in diretta streaming accessibile nell'app eufy Security.



Per la risoluzione dei problemi, controllare la Guida nell'app eufy Security. Per informazioni sullo stato dell'indicatore LED, consultare la pagina dell'app.

SICUREZZA

- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido.
- La temperatura adatta per il dispositivo T8161 e gli accessori è compresa tra -20°C e 50°C (la temperatura di carica è compresa tra 0°C e 45°C).
- Si consiglia di alimentare il dispositivo in un ambiente con una temperatura compresa tra 5 °C e 25 °C.
- Durante l'alimentazione, posizionare il dispositivo in un ambiente con una temperatura ambiente normale e una buona ventilazione.

Avvertimento:

- La sostituzione di una batteria con una di tipo errato può vanificare una protezione;
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria, sono tutte azioni che possono provocare un'esplosione;
- L'abbandono di una batteria in un ambiente con temperature estremamente elevate potrebbe provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili;
- Una batteria soggetta a pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.



ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA SOSTITUZIONE AVVIENE UTILIZZANDO UN TIPO ERRATO DI BATTERIE. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

AVVISO (Europa e Regno Unito)

CE Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: <https://uk.eufylife.com>.

UK Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio del Regno
CA Unito

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme alle normative sulle apparecchiature radio 2017 (SI 2017/1206). Il testo completo della dichiarazione di conformità del Regno Unito è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://uk.eufylife.com>.

Informazioni sull'esposizione a radiofrequenze:

Il livello di esposizione massima consentita (MPE) è stato calcolato sulla base di una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per mantenere la conformità ai requisiti di esposizione alle RF, utilizzare un prodotto che mantenga una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano.

Di seguito sono riportate le bande di frequenza e la potenza:

Funzione	Bande	Frequenza operativa	Potenza max.
Wi-Fi per T8161	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,81 dBm

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti all'UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monaco, Germania

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti al Regno Unito):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

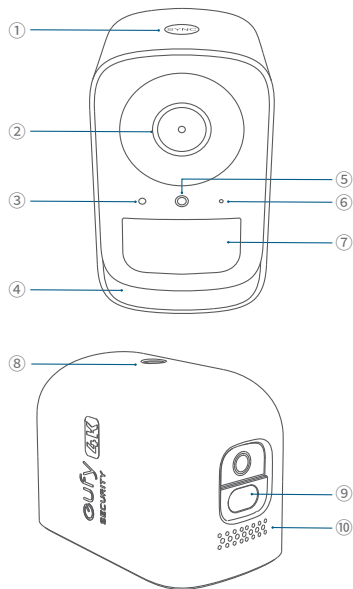


Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

IN EEN OOGOPSLAG

S300 eufyCam

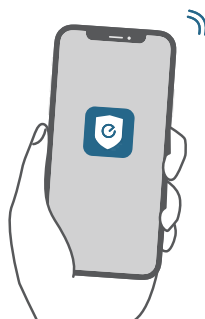
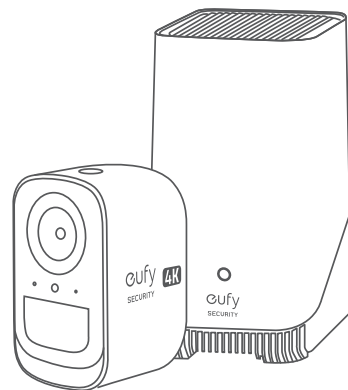
Model: T8161



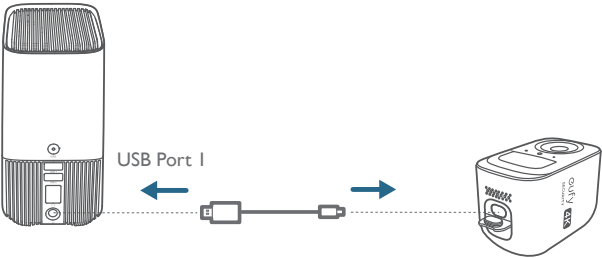
- | | |
|-------------------------|---------------------|
| ① SYNC-knop | ⑥ Microfoon |
| ② Cameralens | ⑦ Bewegingssensor |
| ③ Lichtgevoelige sensor | ⑧ Montagegat |
| ④ Spotlight | ⑨ USB-C-oplaadpoort |
| ⑤ Indicatieled | ⑩ Luidspreker |

DE S300 EUFYCAM TOEVOEGEN AAN UW HUIDIGE SYSTEEM

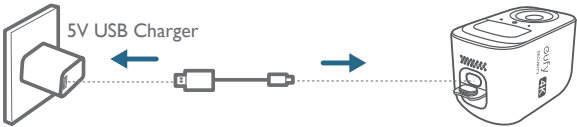
Volg in de eufy Security-app de instructies op het scherm om uw eufy Security-apparaten toe te voegen. Kies Apparaat toevoegen en selecteer vervolgens S300 eufyCam om de camera toe te voegen aan uw systeem.



DE S300 EUFYCAM OPLADEN



Optie 1



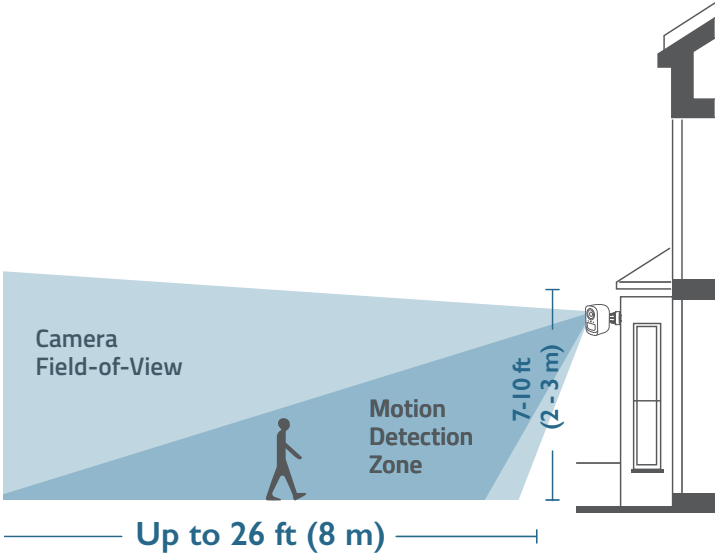
Optie 2

Led-indicatielampje	Beschrijving
Brandt blauw 	Opladen
Uit 	Volledig opgeladen
Oplaadtijd	8 uur

DE CAMERA MONTEREN

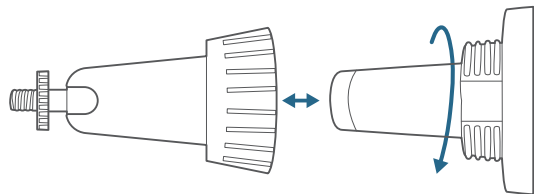
Een locatie kiezen

Selecteer een plaats die u het gewenste zicht biedt. We raden aan de camera twee tot drie meter boven de grond te hangen.

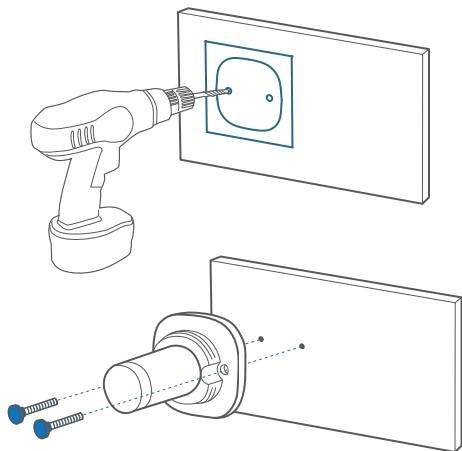


De camera monteren

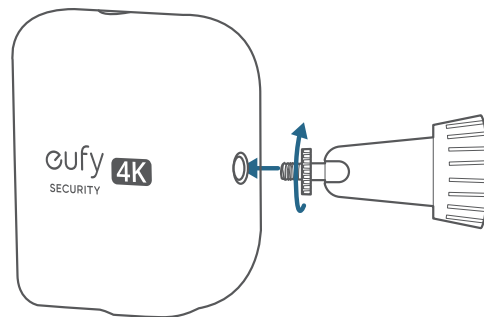
1. Draai de knop van de montagebeugel linksom om hem los te maken en te demonteren.



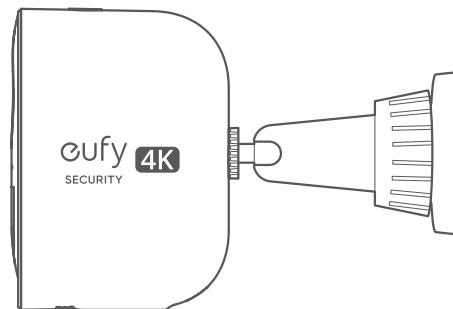
2. Boor gaten met een boortje van 6 mm en duw de pluggen in de gaten; deze pluggen zijn nodig voor harde muren van beton, baksteen, stucwerk en dergelijke.



3. Schroef de knop van de montagebeugel stevig in het montagegat.



4. Houd de camera vast en schroef hem op de montagebeugel. Draai de camera om het beeld in te stellen en controleer het beeld met de livestream in de eufy Security-app.



Raadpleeg de sectie Help in de eufy Security-app voor het oplossen van problemen. Raadpleeg de pagina in de app voor informatie over de status van de led-indicator.

VEILIGHEID

- Gebruik het apparaat niet bij een te hoge of te lage temperatuur en stel het apparaat nooit bloot aan sterk zonlicht of een te natte omgeving.
- De geschikte temperatuur voor de T8161 en de accessoires is -20 °C tot 50 °C (de oplaadtemperatuur is 0 °C tot 45 °C).
- Het wordt aangeraden om de voeding van het apparaat te plaatsen in een omgeving met een temperatuurbereik van 5 °C – 25 °C.
- Als de voeding is aangesloten, moet u het apparaat plaatsen in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie.

Waarschuwing:

- Het vervangen van een accu door een accu van het verkeerde type kan de beveiliging tenietdoen;
- Als u een accu in vuur of een hete oven gooit, mechanisch plet of snijdt, kan dat leiden tot een explosie;
- Als een accu in een omgeving met extreem hoge temperaturen wordt bewaard, kan dat leiden tot een explosie of het lekken van een brandbare vloeistof of gas; en
- Als een accu wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk, kan dit leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.



LET OP: EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERIJ WORDT VERVANGEN DOOR EEN ONJUIST TYPE. VOER GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES AF.

KENNISGEVING

KENNISGEVING (Europa en Verenigd Koninkrijk)

CE Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit vindt u op de website: <https://uk.eufylife.com>.

UK CA Dit product voldoet aan de vereisten voor radio-interferentie van het Verenigd Koninkrijk.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de bepalingen van de Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). De volledige tekst van de verklaring van conformiteit voor het VK is beschikbaar op de volgende website: <https://uk.eufylife.com>.

Informatie over blootstelling aan RF:

Het MPE-niveau (Maximum Permissible Exposure) is berekend op basis van een afstand van d=20 cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam. Zorg dat het apparaat minstens 20 cm verwijderd blijft van het menselijk lichaam om te voldoen aan de RF-blootstellingsnorm. Frequentiebanden en vermogen als volgt:

Funcție	Banden	Bedrijfsfrequentie	Max. vermogen
Wifi voor T8161	2,4 GHz	2412 – 2472 MHz	EIRP 19,81 dBm

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor EU): Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 München, Duitsland

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor VK): Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Uw product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en componenten, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

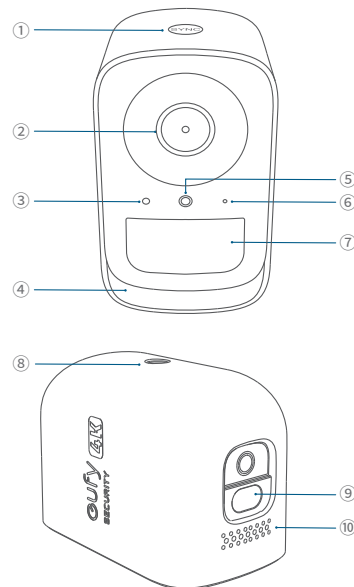


Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door dit product op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, draagt u bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

VISTA GERAL

S300 eufyCam

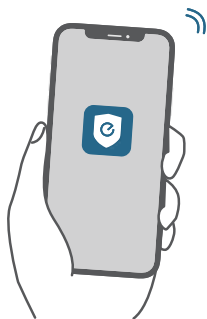
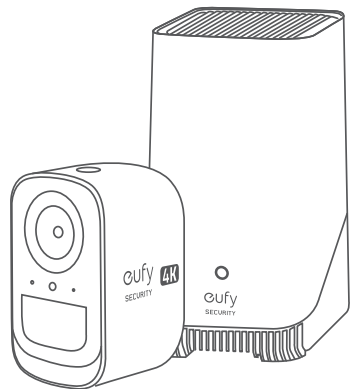
Modelo: T8161



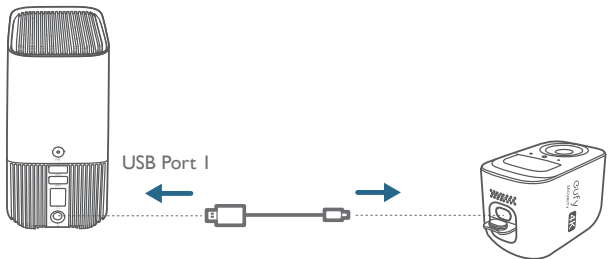
- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| ① Botão SYNC | ⑥ Microfone 2 |
| ② Lente da câmera | ⑦ Sensor de movimento |
| ③ Sensor fotossensível | ⑧ Orifício de instalação |
| ④ Lanterna | ⑨ Porta de carregamento USB-C |
| ⑤ Indicador LED | ⑩ Altifalante |

ADICIONAR A S300 EUFYCAM AO SEU SISTEMA EXISTENTE

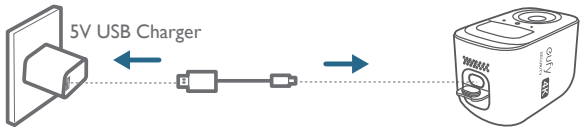
Na aplicação eufy Security, siga as instruções no ecrã para adicionar os seus dispositivos eufy Security. Selecione Add Device e, em seguida, selecione S300 eufyCam para a adicionar ao seu sistema.



CARREGAR A S300 EUFYCAM



Opção 1



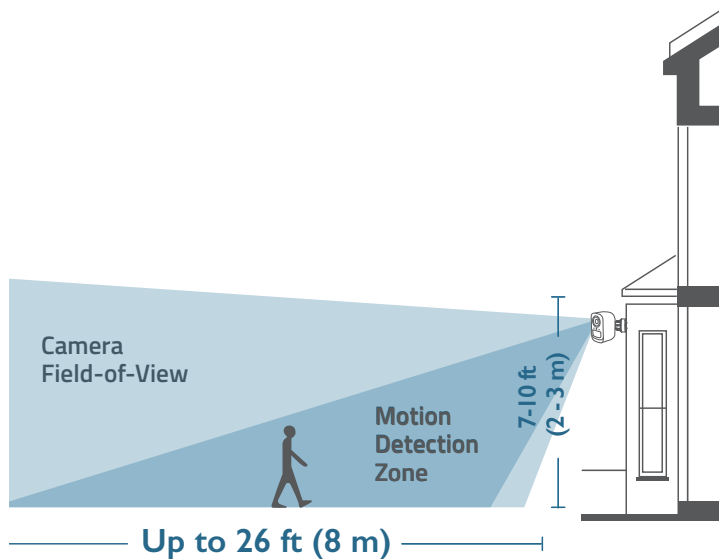
Opção 2

Indicador LED	Descrição
Azul constante 	Carregamento
Desligada 	Carga total
Tempo de carga	8 horas

INSTALAR A CÂMARA

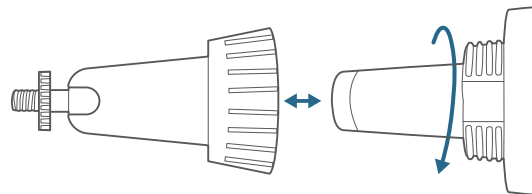
Selecionar um local

Selecione um local onde possa obter a vista pretendida. Recomendamos que instale a câmara 2-3 m acima do solo.

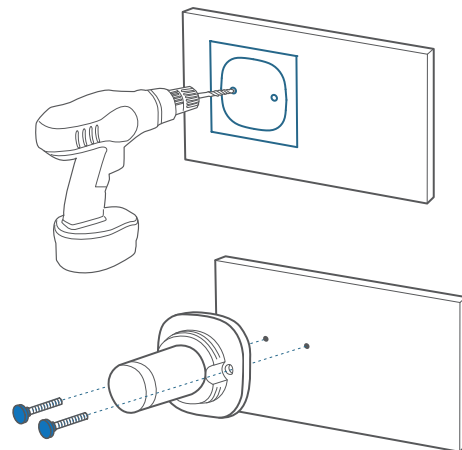


Instalar a câmara

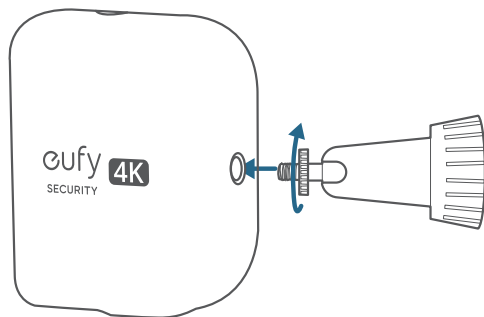
1. Rode o botão do suporte de instalação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para o soltar e retire-o.



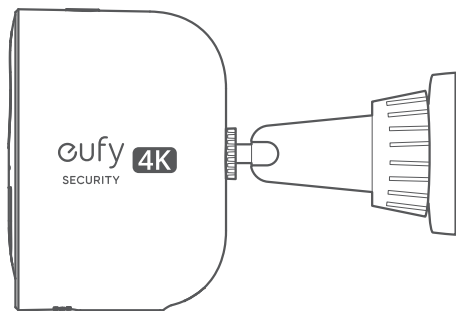
2. Perfure orifícios com uma broca de 6 mm e, em seguida, insira as âncoras fornecidas nos orifícios. As âncoras são necessárias para paredes em materiais duros, como cimento, tijolo ou estuque.



3. Aparafuse firmemente o botão do suporte de instalação no orifício de instalação.



4. Segure e aparafuse a câmara ao suporte de instalação. Rode a câmara para ajustar a vista e teste-a ao utilizar a transmissão em direto disponível na aplicação eufy Security.



Para resolver problemas, consulte a Ajuda na aplicação eufy Security. Consulte a página da aplicação para ver o estado do indicador LED.

SEGURANÇA

- Não utilize o dispositivo em ambientes com temperaturas demasiado altas ou baixas; nunca exponha o dispositivo a luz solar forte ou a ambientes demasiado húmidos.
- A temperatura adequada para o T8161 e acessórios é entre -20 °C e 50 °C (a temperatura de carregamento é entre 0 °C e 45 °C).
- É recomendado que instale o dispositivo num ambiente com uma temperatura entre 5 °C e 25 °C.
- Durante o fornecimento, coloque o dispositivo num ambiente com uma temperatura ambiente normal e uma ventilação adequada.

Aviso:

- A substituição de uma bateria por outra de um tipo incorreto pode desvirtuar a proteção;
- A eliminação de uma bateria através de fogo ou num forno quente, ou por esmagamento mecânico ou corte, pode resultar numa explosão;
- Deixar uma bateria num ambiente com uma temperatura extremamente elevada pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável;
- A exposição de uma bateria a uma pressão de ar extremamente baixa pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.



CUIDADO: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

AVISO (Europa e Reino Unido)

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a declaração de conformidade, visite o site: <https://uk.eufylife.com>.

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio do Reino Unido

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os Regulamentos de Equipamento de Rádio de 2017 (SI 2017/1206). O texto completo da declaração de conformidade do Reino Unido está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://uk.eufylife.com>.

Informações sobre exposição a RF:

O nível de Exposição Máxima Admissível (MPE - Maximum Permissible Exposure) foi calculado com base numa distância de d=20 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Para manter a conformidade com os requisitos de exposição a RF, utilize produtos mantendo uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano.

Bandas de frequência e potência possível indicadas abaixo:

Função	Bandas	Frequência de funcionamento	Pot. máx.
Wi-Fi para T8161	2,4 GHz	2412-2472 MHz	EIRP 19,81 dBm

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito da UE):
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munique, Alemanha

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no

âmbito do Reino Unido):
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



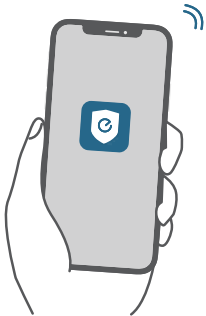
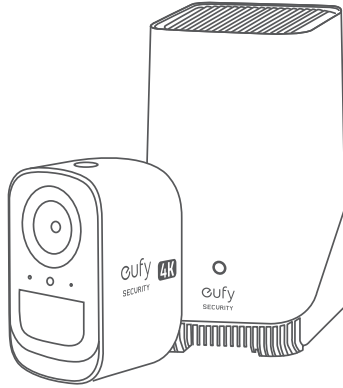
O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha apropriada para reciclagem. A eliminação e a reciclagem corretas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e a reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

ضافة S300 EUFYCAM إلى نظامك المحلي

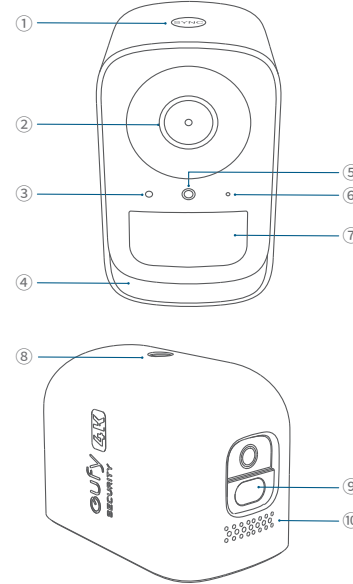
في تطبيق eufy Security، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة أجهزة eufy Security. اختر إضافة جهاز، ثم حدد S300 eufyCam لإضافتها إلى نظامك.



نظرة سريعة

S300 eufyCam

الطراز: T8161

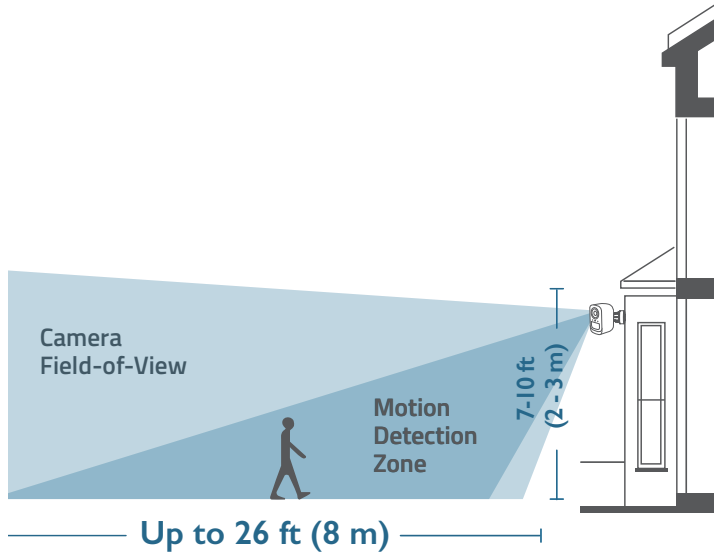


- | | |
|-------------------------|------------------|
| ① زر المزامنة | ⑥ ميكروفون |
| ② عدسة الكاميرا | ⑦ مستشعر الحركة |
| ③ المستشعر الحساس للضوء | ⑧ فتحة التركيب |
| ④ ضوء كشاف | ⑨ منفذ شحن USB-C |
| ⑤ مؤشر LED | ⑩ السماعة |

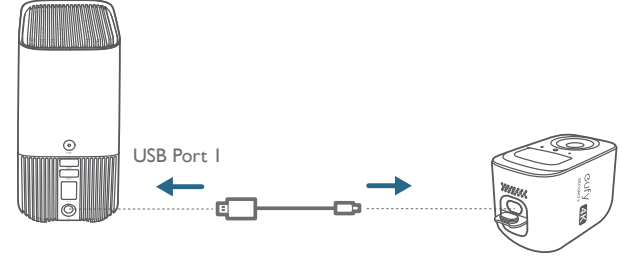
تركيب الكاميرا

تحديد موقع

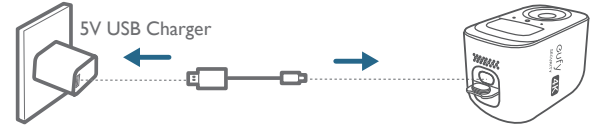
حدد موقع يُمكنك من خلاله الحصول على الرؤية المطلوبة. نوصي بتعليق الكاميرا على ارتفاع مترين إلى 3 أمتار (7 إلى 10 أقدام) من الأرض.



شحن S300 EUFYCAM



الخيار 1

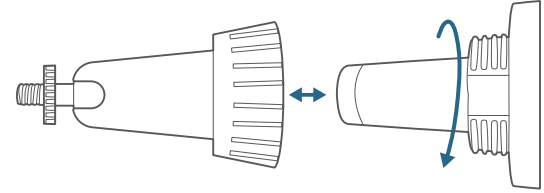


الخيار 2

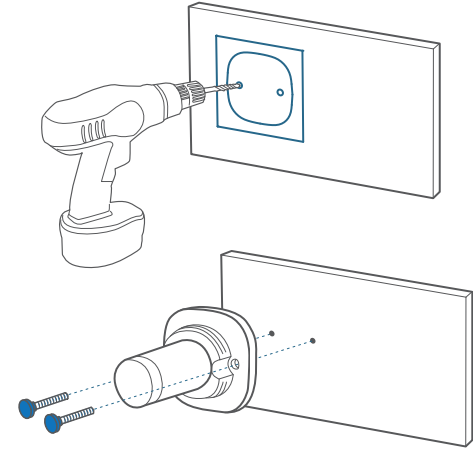
مؤشر LED	الوصف
أزرق ثابت	الشحن
إيقاف	اكتمال الشحن
مدة الشحن	8 ساعات

تركيب الكاميرا

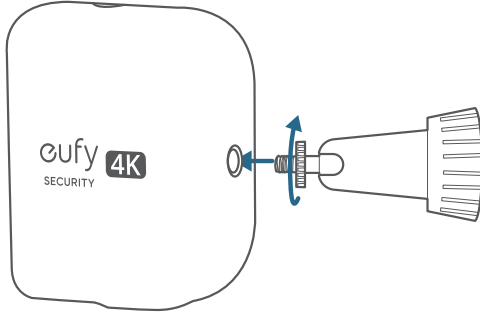
1. أدر مقبض كتيفة التركيب في عكس اتجاه عقارب الساعة وتفكيكها.



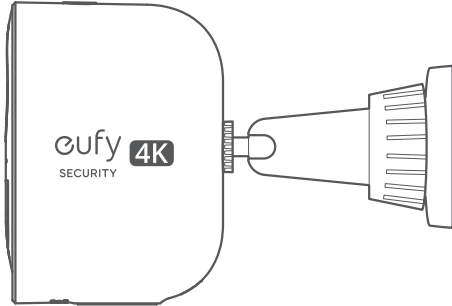
2. انقب فتحات بحجم 64/15 بوصة (6 مم) بواسطة مثقاب، ثم أدخل المثبتات في الفتحات؛ تُعد المثبتات ضرورية للجدران المصنوعة من مواد صلبة مثل الخرسانة، أو القرميد، أو الجص.



3. اربط مقبض كتيفة التركيب بإحكام في فتحة التركيب.



4. أمسك الكاميرا واربطها بكتيفة التركيب. أدر الكاميرا لضبط الرؤية وتحقق من ذلك باستخدام البث المباشر الذي يمكنك الوصول إليه في تطبيق eufy Security.



لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها، راجع قسم المساعدة Help في التطبيق eufy Security. راجع صفحة التطبيق للاطلاع على حالة مؤشر LED.

إشعار (أوروبا والمملكة المتحدة)

CE يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في الاتحاد الأوروبي.

إعلان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه الأوروبي EU/2014/53. للحصول على إعلان المطابقة، تفضل بزيارة موقع الويب: <https://uk.eufylife.com>.

UK CA يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في المملكة المتحدة

إعلان المطابقة

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن هذا الجهاز متوافق مع لوائح المعدات اللاسلكية لعام 2017 (2017/1206 SI). النص الكامل لإعلان المطابقة في المملكة المتحدة متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://uk.eufylife.com>.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية:

تم حساب مستوى الحد الأقصى للتعرض المسموح به (MPE) بناءً على معادلة المسافة $d = 20$ سم بين الجهاز وجسم الإنسان. للحفاظ على الامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، استخدم المنتجات التي تحافظ على مسافة 20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان. نطاقات التردد والطاقة على النحو التالي:

الحد الأقصى للطاقة	تردد التشغيل	النطاقات	الوظيفة
19.81 ديسيبل مللي واط وفقًا لـ EIRP	2412 إلى 2472 ميغاهرتز	2.4 غيغاهرتز	Wi-Fi لجهاز T8161

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون الاتحاد الأوروبي):

Anker Innovations Deutschland GmbH I Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, ألمانيا

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (عقد شؤون المملكة المتحدة):

Anker Technology (UK) Limited I GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

- لا تستخدم الجهاز في بيئة درجة حرارتها مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا، ولا تعرّض الجهاز أبدًا لأشعة شمس قوية أو بيئة شديدة البلب.
- درجة الحرارة المناسبة لجهاز T8161 والملحقات من -20 درجة مئوية إلى 50 درجة مئوية (درجة حرارة الشحن من 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية).
- يُوصى بإمداد الجهاز بالطاقة في بيئة بدرجة حرارة تتراوح ما بين 5 درجات مئوية و 25 درجة مئوية.
- عند الإمداد بالطاقة، يُرجى وضع الجهاز في بيئة بدرجة حرارة الغرفة العادية وبتهوية جيدة.
- تحذير:
- إن استبدال البطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يتسبب في حدوث خلل بالحماية؛
- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن، أو سحقها أو قطعها بطرق ميكانيكية إلى حدوث انفجار؛
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة درجة حرارتها مرتفعة للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛
- قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

⚠ تنبيه: خطر وقوع انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع آخر غير صحيح. اتبع التعليمات عند التخلص من البطاريات المستعملة.

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. ويساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل صحيح على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



12-month limited warranty



United States
+1 (800) 988 7973

United Kingdom
+44 (0) 1604 936 200

Germany
+49 (0) 69 9579 7960



support@eufylife.com



@EufyOfficial



@EufyOfficial



@EufyOfficial

Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong